

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 décembre 2013

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses
en matière d'énergie

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 december 2013

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen
inzake energie

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,
HET WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS,
DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

Documents précédents:

Doc 53 **3155/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendement.
- 003: Erratum.
- 004: Amendements.
- 005: Avis du Conseil d'État.
- 006: Rapport.

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3155/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendement
- 003: Erratum.
- 004: Amendementen.
- 005: Advies van de Raad van State.
- 006: Verslag.

7605

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i>	<i>Bestellingen:</i>
Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be	Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>	<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>

CHAPITRE 1^{ER}Disposition introductiveArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution coordonnée.

Elle transpose partiellement la Directive 2009/72/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et abrogeant la Directive 2003/54/CE ainsi que la Directive 2009/73/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la Directive 2003/55/CE.

CHAPITRE 2 (ANCIEN TITRE 1ER)**Modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité**

Art. 2

À l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 41°, les mots "en premier lieu" sont abrogés;

2° le 42° est complété les mots suivants: ", à l'exception des installations électriques des clients en aval, alimentés par le réseau de traction ferroviaire";

3° le 43° est remplacé par ce qui suit;

"43° "gestionnaire de réseau fermé industriel": personne physique ou morale propriétaire d'un réseau fermé industriel ou disposant d'un droit d'usage sur un tel réseau, et qui a été reconnu comme gestionnaire de réseau fermé industriel par les autorités compétentes";;

4° un 43°bis, rédigé comme suit, est inséré entre le 43° et le 44°:

"43°bis "gestionnaire de réseau de traction ferroviaire": personne physique ou morale propriétaire d'un

HOOFDSTUK 1Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de gecoördineerde Grondwet.

Zij voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot intrekking van Richtlijn 2003/54/EG, alsook van de Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG.

HOOFDSTUK 2 (VROEGER TITEL 1)**Wijzigingen van de wet van 29 april 1999
betreffende de organisatie van de
elektriciteitsmarkt**

Art. 2

In artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 41° worden de woorden "in de eerste plaats" opgeheven;

2° de bepaling onder 42° wordt aangevuld met de volgende woorden: ", met uitzondering van de elektrische installaties van de achterliggende afnemers, aangesloten op het tractienet spoor.>";

3° de bepaling onder 43° wordt vervangen als volgt:

"43° "beheerder van een gesloten industrieel net": natuurlijke of rechtspersoon, die eigenaar is van een gesloten industrieel net, of die beschikt over een gebruiksrecht op een dergelijk net, en die door de bevoegde autoriteiten werd erkend als beheerder van een gesloten industrieel net";;

4° tussen de bepaling onder 43° en de bepaling onder 44° wordt een bepaling onder 43°bis ingevoegd, luidende:

"43°bis "beheerder van het tractienet spoor": natuurlijke of rechtspersoon, die eigenaar is van een tractienet

réseau de traction ferroviaire ou disposant d'un droit d'usage sur un tel réseau, et qui a été reconnu comme gestionnaire de réseau de traction ferroviaire par le ministre.”.

Art. 3

À l'article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 6 mai 2009, les mots “l'établissement de nouvelles installations de production d'électricité” sont remplacés par les mots “l'établissement de nouvelles installations de production d'électricité, la révision, le renouvellement, la renonciation, le transfert et toute autre modification d'une autorisation individuelle délivrée sur base de la présente loi sont” .

Art. 4

À l'article 8, § 1^{erbis}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 4 est abrogé;

2° l'alinéa 5 est abrogé.

Art. 5

À l'article 10 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 août 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 2ter, alinéa 8, le b) est remplacé par ce qui suit:

“b) la commission décide, compte tenu des rectifications apportées par le gestionnaire du réseau, d'abandonner la procédure de certification en cours.”;

2° au paragraphe 2ter, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 8 et 9:

“Lorsque la procédure est initiée sur décision motivée de la Commission européenne, la commission informe, le cas échéant, la Commission européenne du caractère caduc de la procédure de certification tel que prévu à l'alinéa 8.”.

3° au paragraphe 2quater, alinéa 3, le mot “transaction” entre les mots “la commission toute” et les mots “qui aurait pour” est remplacé par le mot “situation” et le mot “transaction” entre les mots “une telle” et les mots “ne peut se” est remplacé par le mot “situation” et les

spoor, of die beschikt over een gebruiksrecht op een dergelijk net, en die door de minister werd erkend als beheerder van een tractienet spoor;”.

Art. 3

In artikel 4, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009, worden de woorden “is de bouw van nieuwe installaties voor elektriciteitsproductie” vervangen door de woorden “worden de bouw van nieuwe installaties voor elektriciteitsproductie, de herziening, de vernieuwing, de verzaking, de overdracht en elke andere wijziging van een individuele vergunning afgeleverd op basis van deze wet” .

Art. 4

In artikel 8, § 1bis, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het vierde lid wordt opgeheven;

2° het vijfde lid wordt opgeheven.

Art. 5

In artikel 10 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 25 augustus 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2ter, achtste lid, wordt de bepaling onder b) vervangen door hetgeen volgt:

“b) de commissie beslist, op basis van de door de netbeheerder aangebrachte verbeteringen, de lopende certificeringsprocedure op te heffen.”;

2° in paragraaf 2ter wordt tussen het achtste en het negende lid een lid ingevoegd luidende:

“Indien de procedure wordt opgestart op gemotiveerde beslissing van de Europese Commissie, informeert de commissie, desgevallend, de Europese Commissie over het vervallen van de certificeringsprocedure voorzien in het achtste lid.”.

3° in paragraaf 2quater, derde lid, wordt het woord “transaction” tussen de woorden “van elke” en de woorden “die tot gevolg” vervangen door het woord “omstandigheid” en worden de woorden “Een dergelijke transactie kan” vervangen door de woorden “Dergelijke

mots “*conclusion de la transaction*” sont remplacés par les mots “*persistence d’une telle situation*”.

4° au paragraphe 2*quater*, alinéa 4, les mots “ou de la disparition de toute situation visée à l’alinéa 2” sont insérés entre les mots “*projet de transaction*” et “*rend la procédure*”.

Art. 6

L’article 12bis, § 5, 8°, de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Les différents tarifs sont conçus sur la base d’une structure uniforme sur le territoire desservi par le gestionnaire du réseau de distribution. En cas de fusion de gestionnaires de réseaux de distribution, des tarifs différents peuvent continuer à être appliqués dans chaque zone géographique desservie par les anciens gestionnaires de réseaux de distribution, afin de permettre la rationalisation visée par la fusion.”.

Art. 7

À l’article 18bis de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 1^{er} est remplacé comme suit:

“§ 1^{er}. Toute personne physique ou morale propriétaire ou toute personne physique ou morale qui dispose d’un droit d’usage sur un réseau répondant aux critères d’un réseau fermé industriel tel que défini à l’article 2, 41°, et au sein duquel la distribution d’électricité se fait à une tension nominale supérieure à 70 kV, doit déclarer ce réseau à la Direction générale de l’Energie au minimum 2 mois avant sa mise en service ou dans un délai de six mois suivant la publication de la loi du ... portant dispositions diverses en matière d’énergie .

Cette déclaration se fait en quatre exemplaires et comprend notamment:

1° l’argumentation que le réseau répond à la définition de réseau fermé industriel conformément à l’article 2, 41°;

2° un schéma fonctionnel du réseau fermé industriel;

omstandigheden kunnen” en worden de woorden “sluiting van de transactie” vervangen door de woorden “het voortbestaan van deze omstandigheden”.

4° in paragraaf 2*quater*, vierde lid, worden de woorden “of het verdwijnen van elke situatie zoals bedoeld in het tweede lid” ingevoegd tussen de woorden “ontwerp van transactie” en de woorden “doet de certificeringsprocedure”.

Art. 6

Artikel 12bis, § 5, 8°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, wordt vervangen als volgt:

“De verschillende tarieven worden gevormd op basis van een uniforme structuur op het grondgebied dat is aangesloten door de distributienetbeheerder. In geval van fusie van distributienetbeheerders, kunnen verschillende tarieven verder worden toegepast in elke geografische zone die is aangesloten door de voormalige distributienetbeheerders, om de door de fusie beoogde rationalisering mogelijk te maken.”.

Art. 7

In artikel 18bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Elke natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is of elke natuurlijke of rechtspersoon die beschikt over een gebruiksrecht op een net dat beantwoordt aan de criteria van een gesloten industrieel net zoals bepaald bij artikel 2, 41°, en waarbinnen distributie van elektriciteit plaatsvindt op een nominale spanning hoger dan 70 kV, moet dit net melden aan de Algemene Directie Energie minstens 2 maanden voorafgaand aan de ingebruikname of binnen een termijn van zes maanden volgend op de bekendmaking van de wet van ... houdende diverse bepalingen inzake energie.

Deze aanmelding gebeurt in viervoud en bevat onder meer:

1° de argumentatie dat het net voldoet aan de definitie van gesloten industrieel net volgens artikel 2, 41°;

2° een functioneel schema van het gesloten industrieel net;

3° une déclaration de la conformité avec le règlement technique en ce qui concerne la partie du réseau fermé industriel exploité à une tension nominale supérieure à 70 kV;

4° la proposition de la personne physique ou morale propriétaire ou disposant d'un droit d'usage sur le réseau concerné souhaitant obtenir la qualité de gestionnaire du réseau fermé industriel;

5° la déclaration de la personne physique ou morale propriétaire ou disposant d'un droit d'usage sur le réseau concerné par lequel il s'engage à respecter les dispositions applicables au gestionnaire de réseau fermé industriel, en vertu de la présente loi.

Sur proposition de la Direction générale de l'Énergie, après avis de la commission et du gestionnaire du réseau ainsi qu'après avoir donné la possibilité aux Régions concernées de remettre un avis dans un délai de 60 jours, le ministre peut conférer la reconnaissance du réseau en tant que réseau industriel fermé.

Sur proposition de la Direction générale de l'Énergie, et après avis de la commission et du gestionnaire du réseau, le ministre peut conférer la qualité de gestionnaire de réseau fermé industriel pour la partie du réseau industriel fermé exploité à une tension nominale supérieure à 70 kV à la personne physique ou morale propriétaire ou disposant d'un droit d'usage sur un réseau qui en fait la demande.

La Direction générale de l'Énergie publie et met à jour sur son site Internet la liste des gestionnaires de réseaux fermés industriels.”;

2° le § 4 est abrogé.

Art. 8

L'article 18ter de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, est remplacé par la disposition suivante:

“Art. 18ter. Les dispositions concernant un réseau fermé industriel telles que mentionnées dans l'article 18bis, §§ 2 et 3, sont en raison de l'indivisibilité technique et économique du réseau applicables au réseau de traction ferroviaire, dans la mesure où aucune autre réglementation n'est prévue dans la loi du 4 décembre 2006 relative à l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire.

Sur proposition de la Direction générale de l'Énergie, après avis de la commission et du gestionnaire du réseau, ainsi qu'après avoir donné la possibilité aux Régions concernées de remettre un avis dans un délai

3° een verklaring van conformiteit met het technisch reglement voor wat betreft het deel van het gesloten industrieel net dat uitgebaat wordt op nominale spanning hoger dan 70 kV;

4° de aanduiding van de natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is van of een gebruiksrecht bezit op het betrokken net voor het verkrijgen van de hoedanigheid van beheerder van het gesloten industrieel net;

5° de verklaring door deze natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is van of een gebruiksrecht bezit op het betrokken net dat hij zich verbindt tot het naleven van de bepalingen die krachtens deze wet op de beheerder van een gesloten industrieel net van toepassing zijn.

Op voorstel van de Algemene Directie Energie, na advies van de commissie en de netbeheerder en nadat de betrokken Gewesten de mogelijkheid werd geboden een advies uit te brengen binnen een termijn van 60 dagen, kan de minister een net erkennen als gesloten industrieel net.

Op voorstel van de Algemene Directie Energie, en na advies van de commissie en de netbeheerder, kan de minister de hoedanigheid van beheerder van een gesloten industrieel net toeekennen aan de natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is van of een gebruiksrecht bezit op een net en een aanvraag heeft ingediend voor wat betreft het gedeelte uitgebaat op een nominale spanning hoger dan 70 kV.

De Algemene Directie Energie publiceert en actualiseert op haar internetsite de lijst van beheerders van gesloten industriële netten.”;

2° § 4 wordt opgeheven.

Art. 8

Artikel 18ter van dezelfde wet ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, wordt vervangen als volgt:

“Art. 18ter. De bepalingen met betrekking tot een gesloten industrieel net, zoals vermeld in artikel 18bis, §§ 2 en 3, zijn omwille van de technische en economische ondeelbaarheid van het net van toepassing op het tracienet spoor, voor zover de wet van 4 december 2006 betreffende het gebruik van de spoorweginfrastructuur in geen andere regeling voorziet.

Op voorstel van de Algemene Directie Energie, na advies van de commissie en de netbeheerder en nadat de betrokken Gewesten de mogelijkheid werd geboden een advies uit te brengen binnen een termijn van 60

de 60 jours, le ministre peut conférer la qualité de gestionnaire de réseau traction ferroviaire à la personne physique ou morale propriétaire ou disposant d'un droit d'usage du réseau concerné.

Art. 9

Dans l'article 20bis, § 2, alinéa 2 de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, les mots "et PME" sont insérés entre les mots "des clients finals résidentiels" et les mots "sur leur site internet".

Art. 10

Dans l'article 21, alinéa 1^{er}, 1^o, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les mots "y compris l'efficacité énergétique," sont remplacés par les mots "en ce qui concerne la protection contre les radiations ionisantes et des transits de déchets radioactifs, la protection de l'environnement dans les espaces marins visés à l'article 6" et les mots "et la protection du climat pour leurs activités sur le réseau de transport" sont remplacés par les mots "dans les espaces marins visés à l'article 6".

Art. 11

Dans l'article 21bis, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, le 1^o est remplacé comme suit:

"1^o au financement des obligations résultant de la dénucléarisation des sites nucléaires BP1 et BP2 (l'ancienne usine pilote de retraitement Eurochemic ou passif BP1; l'ancien département Déchets du Centre d'Étude de l'Énergie Nucléaire ou passif BP2) à Mol-Dessel et du quart de la dénucléarisation du réacteur BR3 au passif technique du Centre d'Étude de l'Énergie Nucléaire à Mol, ainsi que du traitement, du conditionnement, de l'entreposage et du stockage des déchets radioactifs accumulés, y compris les déchets radioactifs résultant des dénucléarisations citées, résultant des activités nucléaires aux sites et réacteur cités. L'intervention de la cotisation fédérale dans le quart du coût de démantèlement du réacteur BR3 est uniquement due à partir de l'année où un déficit de financement risque de survenir pour le passif technique du SCK.CEN. L'intervention de la cotisation fédérale dans ce passif ne fait pas partie de l'équilibre régional visé au quatrième alinéa de l'article 9 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de

dagen, kan de minister de hoedanigheid van beheerde van het tractienet spoor toekennen aan de natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is van of een gebruiksrecht bezit op het betrokken net".

Art. 9

In artikel 20bis, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, worden de woorden "en KMO's" ingevoegd tussen de woorden "elektriciteit aan huishoudelijke eindafnemers" en de woorden "op hun website".

Art. 10

In artikel 21, eerste lid, 1^o van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de woorden "met inbegrip van de energie-efficiëntie," vervangen door de woorden "met betrekking tot de bescherming tegen ioniserende straling en voorvoer van radioactief afval, de milieubescherming in de mariene gebieden bedoeld in artikel 6" en de woorden "en klimaatbescherming voor hun activiteiten op het transmissienet" worden vervangen door de woorden "in de mariene gebieden bedoeld in artikel 6".

Art. 11

In artikel 21bis, § 1, derde lid, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, wordt de bepaling onder 1^o vervangen als volgt:

"1^o de financiering van de verplichtingen die voortvloeien uit de denuclearisatie van de nucleaire sites BP1 en BP2 (de oude pilootopwerkingsfabriek Eurochemic of passief BP1; de oude Afvalafdeling van het Studiecentrum voor Kernenergie of passief BP2) te Mol-Dessel en uit het kwart van de denuclearisatie van de BR3-reactor van het technisch passief van het Studiecentrum voor Kernenergie te Mol, alsook uit de behandeling, de conditionering, de opslag en de berging van het geaccumuleerd radioactief afval, met inbegrip van het radioactief afval afkomstig uit de genoemde denuclearisaties, ten gevolge van de nucleaire activiteiten op de genoemde sites en reactor. De tussenkomst van de federale bijdrage in het kwart van de ontmantelingskost van de BR3-reactor is pas verschuldigd vanaf het jaar dat een financieringstekort zich dreigt voor te doen voor het technisch passief van het SCK.CEN. De tussenkomst van de federale bijdrage in dit passief maakt geen deel uit van het regionaal evenwicht bedoeld in het vierde lid van artikel 9 van het koninklijk besluit van

subvention du Centre d'Études de l'Énergie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre".

Art. 12

À l'article 21ter, § 1^{er}, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, le 3^o est remplacé par ce qui suit:

"3° dans les fonds suivants au bénéfice de l'Organisation nationale des Déchets radioactifs et des Matières fissiles enrichies, en vue du financement de la mise en œuvre des mesures visées à l'article 21 bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o:

— le fonds, appelé "passif BP", pour ce qui concerne la partie de la dénucléarisation des sites nucléaires BP1 et BP2;

— le fonds, appelé "BR3", pour ce qui concerne le quart de la dénucléarisation du réacteur BR3 du passif technique du Centre d'Étude de l'Énergie nucléaire à Mol.";

2° à l'alinéa 1^{er}, le 6^o, est abrogé;

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3:

"Chaque trimestre, la commission remet un aperçu aux ministres ayant l'Énergie, le Budget et les Finances dans leurs attributions, sur la hauteur et l'évolution des fonds visés à l'alinéa 1^{er}, à l'exception du fonds visé à l'alinéa 1^{er}, 1^o".

Art. 13

À l'article 23 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, la modification suivante est apportée:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 7°, le mot "finals" entre les mots "les clients" et les mots "bénéficient du" est abrogé;

16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum".

Art. 12

In artikel 21ter, § 1, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 3° vervangen door hetgeen volgt:

"3° in de volgende fondsen ten voordele van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen, met het oog op de financiering van de uitvoering van de maatregelen bedoeld in artikel 21 bis, § 1, eerste lid, 1^o:

— het fonds, genaamd "passief BP", voor wat betreft het gedeelte van de denuclearisatie van de nucleaire sites BP1 en BP2;

— het fonds, genaamd "BR3", voor wat betreft het kwart van de denuclearisatie van de BR3-reactor van het technisch passief van het Studiecentrum voor Kernenergie te Mol.";

2° in het eerste lid wordt het 6^o opgeheven;

3° tussen het eerste en het tweede lid, dat het derde lid wordt, wordt een lid ingevoegd luidende:

"Elk trimester bezorgt de commissie aan de ministers bevoegd voor Energie, Begroting en Financiën een overzicht over de hoogte en evolutie van de fondsen bedoeld in het eerste lid, met uitzondering van het fonds bedoeld in het eerste lid, 1^o".

Art. 13

In artikel 23 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, 7°, van de Franse tekst, wordt het woord "finals" tussen de woorden "les clients" en de woorden "bénéficient du" opgeheven;

CHAPITRE 3 (ANCIEN TITRE II)**Modifications de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations**

Art. 14

Dans l'intitulé de la Section 1^{er} du Chapitre III et de la Section 1^{er} du Chapitre IV de la même loi, les mots "de gaz naturel" sont abrogés.

Art. 15

À l'article 8 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 25 août 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 4^{ter}, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 8 et 9:

"Lorsque la procédure est initiée sur décision motivée de la Commission européenne, la commission informe, le cas échéant, la Commission européenne du caractère caduc de la procédure de certification tel que prévu à l'alinéa 8."

2° au paragraphe 4^{quater}, alinéa 3, le mot "transaction" entre les mots "la commission toute" et les mots "qui aurait pour" est remplacé par le mot "situation", le mot "transaction" entre les mots "une telle" et les mots "ne peut se" est remplacé par le mot "situation" et les mots "conclusion de la transaction" sont remplacés par les mots "persistance d'une telle situation";

3° au paragraphe 4^{quater}, alinéa 4, les mots "ou de la disparition de toute situation visée à l'alinéa 2" sont insérés entre les mots "projet de transaction" et "rend la procédure".

Art. 16

À l'article 15/1^{er}, § 6, de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots "remettent annuellement au ministre un rapport sur les mesures prises dans ce cadre" sont remplacés par les mots "conformément à la législation et la réglementation en vigueur dans les Régions";

HOOFDSTUK 3 (VROEGER TITEL II)**Wijzigingen van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen.**

Art. 14

In de titel van Afdeling 1 van Hoofdstuk 3 en Afdeling 1 van Hoofdstuk 4 van dezelfde wet, worden de woorden "voor aardgas" opgeheven.

Art. 15

In artikel 8 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 25 augustus 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 4^{ter} wordt tussen het achtste en het negende lid een lid ingevoegd, luidende:

"Indien de procedure wordt opgestart op gemotiveerde beslissing van de Europese Commissie, informeert de commissie, desgevallend, de Europese Commissie over het vervallen van de certificeringsprocedure voorzien in het achtste lid."

2° in paragraaf 4^{quater}, derde lid, wordt het woord "transactie" tussen de woorden "van elke" en de woorden "die tot gevolg" vervangen door het woord "omstandigheid" en worden de woorden "Een dergelijke transactie kan" vervangen door de woorden "Dergelijke omstandigheden kunnen" en worden de woorden "sluiting van de transactie" vervangen door de woorden "het voortbestaan van deze omstandigheden",

3° in paragraaf 4^{quater}, vierde lid, worden de woorden "of het verdwijnen van elke situatie zoals bedoeld in het tweede lid" ingevoegd tussen de woorden "ontwerp van transactie" en de woorden "doet de certificeringsprocedure".

Art. 16

In artikel 15/1, § 6, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden "en zenden jaarlijks aan de minister een verslag over aangaande de in dit kader getroffen maatregelen" vervangen door de woorden "overeenkomstig de in de Gewesten geldende wet- en regelgeving";

2° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 17

L'article 15/5ter, § 5, 8°, de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, est remplacé comme suit:

"Les différents tarifs sont conçus sur la base d'une structure uniforme sur le territoire desservi par le gestionnaire du réseau de distribution. En cas de fusion de gestionnaires de réseaux de distribution, des tarifs différents peuvent continuer à être appliqués dans chaque zone géographique desservie par les anciens gestionnaires de réseaux de distribution, afin de permettre la rationalisation visée par la fusion.".

Art. 18

À l'article 15/5duodecies de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}ter est abrogé;

2° au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots "le Roi, sur proposition du ministre et après avis de la commission," sont remplacés par les mots "la commission";

3° au paragraphe 3, alinéa 3, les mots "au *Moniteur belge*, accompagnée de l'avis de la commission" sont remplacés par "sur le site internet de la commission";

4° au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots "Le ministre" sont remplacés par les mots "La commission" et le mot "Il" est remplacé par le mot "Elle";

5° au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, la deuxième phrase est complétée par les mots "notamment celles visées à l'article 36, (8), de la Directive 2009/73/CE";

6° au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, la phrase commençant par les mots "Ces informations comprennent notamment:" et terminant par les mots "approvisionnement en gaz" est abrogée;

7° au paragraphe 4, les alinéas 2 à 5 sont abrogés.

2° het tweede en derde lid worden opgeheven.

Art. 17

Artikel 15/5ter, § 5, 8°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, wordt vervangen als volgt:

"De verschillende tarieven worden gevormd op basis van een uniforme structuur op het grondgebied dat is aangesloten door de distributienetbeheerder. In geval van fusie van distributienetbeheerders, kunnen verschillende tarieven verder worden toegepast in elke geografische zone die is aangesloten door de voormalige distributienetbeheerders, om de door de fusie beoogde rationalisering mogelijk te maken."

Art. 18

In artikel 15/5duodecies van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1^{ter} wordt opgeheven;

2° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden "de Koning, op voorstel van de minister en na advies van de commissie" vervangen door de woorden "de commissie";

3° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden "in het *Belgisch Staatsblad*, samen met het advies van de commissie" vervangen door de woorden "op de website van de commissie";

4° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "De minister" vervangen door de woorden "De commissie" en wordt het woord "Hij" vervangen door het woord "Zij";

5° in paragraaf 4, eerste lid, wordt de tweede zin aangevuld met de woorden ",met name deze bedoeld in artikel 36, (8), van Richtlijn 2009/73/EG";

6° in paragraaf 4, eerste lid, wordt de zin die begint met de woorden "Deze informatie omvat meer bepaald:" en eindigt met de woorden "gasbevoorrading" opgeheven;

7° in paragraaf 4 worden het tweede tot en met het vijfde lid opgeheven.

Art. 19

À l'article 15/11, § 1^{er}, de la même loi, modifiée en dernier lieu par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, dans le 1°, les mots "et protection de l'environnement, y compris l'efficacité énergétique, l'énergie produite à partir de sources d'énergie renouvelables et la protection du climat" sont abrogés;

2° à l'alinéa 1^{er}, dans le 2°, les mots "et de la protection de l'environnement, y compris l'efficacité énergétique, l'énergie produite à partir de sources d'énergie renouvelables et la protection du climat" sont abrogés;

3° l'alinéa 4, 3°, est abrogé;

4° l'alinéa 5, 3°, est abrogé.

5° un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 5 et l'alinéa 6 qui devient l'alinéa 7:

"Chaque trimestre, la commission fait aperçu au ministres ayant l'nergie, le Budget et les Finances dans leurs attribution, sur la hauteur et l'évolution des fonds visés à l'alinéa 5, à l'exception du fonds visé à l'alinéa 5, 1°".

Art. 20

À l'article 15/13, § 6, de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

"Après avis de l'Autorité fédérale pour la sécurité d'approvisionnement en gaz, le Roi peut adopter les mesures d'exécution nécessaires à la mise en œuvre par l'Autorité fédérale pour la sécurité d'approvisionnement en gaz, du Règlement (UE) n°994/2010.";

2° l'alinéa 6, devenu 7, est remplacé par ce qui suit:

"Le plan d'urgence susvisé est arrêté par le ministre qui a l'Énergie dans ses attributions, sur proposition de l'Autorité fédérale pour la sécurité de l'approvisionnement en gaz. Le plan d'urgence est publié au *Moniteur belge*".

Art. 19

In artikel 15/11, § 1, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, in de bepaling onder 1° worden de woorden "en milieubescherming, met inbegrip van de energie-efficiëntie, energie die geproduceerd wordt uit hernieuwbare energiebronnen en klimaatbescherming" opgeheven;

2° in het eerste lid, in de bepaling onder 2° worden de woorden "en inzake milieubescherming, met inbegrip van de energie-efficiëntie, energie die geproduceerd wordt uit hernieuwbare energiebronnen en klimaatbescherming" opgeheven;

3° het vierde lid, 3° wordt opgeheven;

4° het vijfde lid, 3° wordt opgeheven.

5° tussen het vijfde en het zesde lid, dat het zevende lid wordt, wordt een lid ingevoegd luidende:

"Elk trimester bezorgt de commissie aan de ministers bevoegd voor Energie, Begroting en Financiën een overzicht over de hoogte en evolutie van de fondsen bedoeld in het vijfde lid, met uitzondering van het fonds bedoeld in het vijfde lid, 1°".

Art. 20

In artikel 15/13, § 6, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het tweede en het derde lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"Na advies van de Federale instantie voor de bevoorradingsszekerheid inzake gas, kan de Koning de uitvoeringsmaatregelen aannemen die noodzakelijk zijn voor de toepassing door de Federale instantie voor de bevoorradingsszekerheid inzake gas van Verordening (EU) nr. 994/2010.";

2° het zesde lid dat het zevende lid geworden is, wordt vervangen door hetgeen volgt:

"Bovenvermeld noodplan wordt vastgesteld door de minister bevoegd voor Energie, op voorstel van de Federale instantie voor de bevoorradingsszekerheid inzake gas. Het noodplan wordt in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd."

Art. 21

Dans l'article 15/14, § 2, alinéa 2, 30°, de la même loi, inséré par la loi du 8 janvier 2012, les mots "en concertation avec la Direction générale de l'Energie," sont abrogés et le 30° est complété par la phrase suivante: ". La commission en informe la Direction générale de l'Énergie".

Art. 21

In artikel 15/14, § 2, tweede lid, 30°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012, worden de woorden "in samenwerking met de Algemene Directie Energie," opgeheven en wordt deze bepaling onder 30° aangevuld met de volgende zin: ". De commissie informeert de Algemene Directie Energie hierover".

CHAPITRE 4 (ANCIEN TITRE III)**Modification de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales**

Art. 22

L'article 13 de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"L'État prend en charge les éventuels coûts du financement de l'avance visées aux alinéas 2 et 5. La prise en charge par l'État des coûts du financement est limitée au taux normal pour ce genre d'opération. La société de provisionnement nucléaire adresse aux services du SPF Finances, visés à l'alinéa 3, le montant du coût du financement dûment justifié dans les huit jours du paiement respectif de la contribution de répartition de base et de la contribution de répartition complémentaire par les exploitants nucléaires visés à l'article 2, 5°, et les sociétés visées à l'article 24, § 1^{er}, à la société de provisionnement nucléaire, conformément à l'article 14, §§ 8, 9 et 10. En cas de retard de paiement de la contribution de répartition de base et de la contribution de répartition complémentaire par les exploitants nucléaires visés à l'article 2, 5°, et les sociétés visées à l'article 24, § 1^{er}, à la société de provisionnement nucléaire, l'État continue à prendre en charge le coût du financement de l'avance visée aux alinéas 2 et 5, jusqu'à ce que la société de provisionnement nucléaire en récupère le montant.".

Art. 22

Artikel 13 van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Staat neemt de eventuele financieringskosten op zich van het voorschot bedoeld in het tweede en vijfde lid. De tenlasteneming door de Staat van deze financieringskosten is beperkt tot het normale tarief voor dergelijke operaties. De kernprovisievennootschap zendt aan de diensten van de FOD Financiën bedoeld in het derde lid het naar behoren gemotiveerde bedrag van de financieringskost binnen de acht dagen na de betaling van respectievelijk de basisrepartitiebijdrage en de aanvullende repartitiebijdrage door de kernexploitanten zoals bedoeld in artikel 2, 5°, en de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 24, § 1, aan de kernprovisievennootschap, overeenkomstig artikel 14, §§ 8, 9 en 10. In geval van laattijdige betaling van de basisrepartitiebijdrage en de aanvullende repartitiebijdrage door de kernexploitanten zoals bedoeld in artikel 2, 5°, en de vennootschappen zoals bedoeld in artikel 24, § 1, aan de kernprovisievennootschap, blijft de Staat de financieringskost van het voorschot bedoeld in het tweede en vijfde lid verder op zich nemen totdat de kernprovisievennootschap het bedrag invordert .".

CHAPITRE 5 (ANCIEN TITRE IV)**Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires**

Art. 23

Dans la partie “32 – Économie, PME, Classes moyennes et Énergie”, du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le point 32-14 relatif au “fonds pour le financement de l’étude sur les perspectives d’approvisionnement en électricité et de l’étude prospective concernant la sécurité d’approvisionnement en gaz naturel”, tel qu’inséré par l’article 75 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), est abrogé.

CHAPITRE 6 (ANCIEN TITRE V)**Modification de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I)**

Art. 24

L’article 74 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) est abrogé.

CHAPITRE 7 (ANCIEN TITRE VI)**Modifications relatives à la Société nationale de Transport par Canalisations**

Art. 25

L’article 4 de l’arrêté royal du 10 juin 1994 instituant au profit de l’État une action spécifique de la Société nationale de Transport par Canalisations, est abrogé.

Dans les trente jours suivant la publication de la présente loi, la Société nationale de Transport par Canalisations modifie ses statuts afin de les conformer aux dispositions de la présente loi.

HOOFDSTUK 5 (VROEGER TITEL IV)**Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen**

Art. 23

In het gedeelte “32 - Economie, KMO, Middenstand en Energie,” van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van de begrotingsfondsen, wordt het punt 32-14 betreffende het “fonds voor de financiering van de studie over de elektriciteitsbevoorradingenvooruitzichten en van de prospectieve studie betreffende de aardgasbevoorradingsszekerheid”, zoals ingevoegd door artikel 75 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, (I), opgeheven.

HOOFDSTUK 6 (VROEGER TITEL V)**Wijzigingen van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I)**

Art. 24

Artikel 74 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 7 (VROEGER TITEL VI)**Wijzigingen met betrekking tot de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen**

Art. 25

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot invoering ten voordele van de Staat van een bijzonder aandeel in de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen wordt opgeheven.

Binnen dertig dagen na de bekendmaking van deze wet wijzigt de Nationale Maatschappij der Pijpleidingen haar statuten ten einde deze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van deze wet.

CHAPITRE 8 (ANCIEN TITRE VII)**Confirmation des arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations**

Art. 26

L'arrêté royal du 14 novembre 2012 portant modifications de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité et de l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché du gaz naturel est confirmé avec effet au 9 décembre 2012.

Art. 27

L'arrêté royal du 10 décembre 2012 modifiant l'arrêté royal du 24 mars 2003 fixant les modalités de la cotisation fédérale destinée au financement de certaines obligations de service public et des coûts liés à la régulation et au contrôle du marché de l'électricité est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2013.

Art. 28

L'arrêté royal du 17 août 2013 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables, est confirmé avec effet au 1^{er} juillet 2013.

Cette confirmation est étendue à l'article 14, § 2, deuxième alinéa, ainsi qu'aux articles 14bis à 14terdecies de l'arrêté royal, qui ont été modifiés ou insérés dans l'arrêté royal du 31 octobre 2008 modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables, tels qu'ils sont modifiés par l'arrêté royal du 17 août 2013.

HOOFDSTUK 8 (VROEGER TITEL VII)**Bekrachtiging van de koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen**

Art. 26

Het koninklijk besluit van 14 november 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt en van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de aardgasmarkt wordt bekrachtigd met ingang van 9 december 2012.

Art. 27

Het koninklijk besluit van 10 december 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 maart 2003 tot vaststelling van een federale bijdrage bestemd voor de financiering van bepaalde openbare dienstverplichtingen en van de kosten verbonden aan de regulering van en controle op de elektriciteitsmarkt wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2013.

Art. 28

Het koninklijk besluit van 17 augustus 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen, wordt bekrachtigd met ingang van 1 juli 2013.

Deze bekrachtiging wordt uitgebreid tot het artikel 14, § 2, tweede lid, alsook tot de artikelen 14bis tot 14terdecies van het koninklijk besluit die werden gewijzigd of ingevoegd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen, zoals ze door het koninklijk besluit van 17 augustus 2013 worden gewijzigd.

CHAPITRE 9 (NOUVEAU)**Entrée en vigueur**

Art. 29

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

HOOFDSTUK 9 (NIEUW)**Inwerkingtreding**

Art. 29

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.